

**Dohoda 27/05/30
uzavretá medzi**

Roche Slovensko, s.r.o., so sídlom Cintorínska 3/A, 811 08 Bratislava, IČO: 35 887 117, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo 31845/B, bankové spojenie: UniCredit Bank Sk, číslo účtu:, zastúpené Ing. Jánom Szalayom, na základe plnej moci a Ing. Ladislavom Štefančíkom, na základe plnej moci

(ďalej len „veriteľ“),

a

Univerzitná nemocnica Martin, so sídlom Kollárova 2, 036 59 Martin, IČO: 365 327, zastúpená Prof. MUDr. Petrom Bánovčinom, CSc., riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 05, ktoré bolo uzavreté dňa 14. 09. 2011 medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len „Memorandum“).

Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 67 111,17 € (slovom šesťdesiatsedemtisícstojedenásť eur a sedemnásť eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia zmlúv a faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

Článok II Predmet dohody

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje 63 755,61 € (slovom šesťdesiattritisícšesťdesiatpäť eur a šesťdesiatjeden eurocentov) vrátane dane

z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená pri každej jednotlivej faktúre v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje najmä: označenie zmluvy, poradové číslo faktúry, dátum jej splatnosti, zostatok pôvodnej dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy pri konkrétnej faktúre v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina), výšku dane z pridanej hodnoty v € z novej istiny, t.j. zo zdaniteľného plnenia po poskytnutí zľavy, a výšku novej istiny vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu 63 755,61 €, a to najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplatenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplatenia“).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplatenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplatenia zanikajú všetky splatné nezaplatené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplatenia zaniká aj splatné nezaplatené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplatenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

Článok III **Osobitné ustanovenie**

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

Článok IV

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Martine, dňa 7. októbra 2011

Za veriteľa:
Ing. Ján Szalay
Roche Slovensko, s.r.o.

Za dlžníka:
Prof. MUDr. Peter Bánovčín, CSc.
Univerzitná nemocnica Martin
riaditeľ

Za veriteľa:
Ing. Ladislav Štefančík
Roche Slovensko, s.r.o.

Dohoda číslo: **27/05/30**Veriteľ: **Roche Slovensko, s.r.o.**

číslo faktúry	interné číslo	splatnosť	zostatok dlžnej sumy v €	rozdiel v %	rozdiel v €	výška 95 % istiny bez DPH	DPH z novej istiny	výška 95 % istiny v €
51006474	201012005	28.11.2010	3 959,13	5	197,96	3 398,25	362,92	3 761,17
51006475	201012006	28.11.2010	1 440,98	5	72,05	1 202,79	166,14	1 368,93
51006788	201012337	3.12.2010	177,31	5	8,87	141,55	26,89	168,44
51006888	201012573	12.12.2010	109,35	5	5,47	94,44	9,44	103,88
51007272	201012695	26.12.2010	5 968,73	5	298,44	5 125,46	544,83	5 670,29
51007273	201012694	26.12.2010	1 359,74	5	67,99	1 132,62	159,13	1 291,75
51007371	201012858	26.12.2010	106,99	5	5,35	92,40	9,24	101,64
51007492	201013071	2.1.2011	109,35	5	5,47	94,44	9,44	103,88
51007614	201013321	9.1.2011	208,19	5	10,41	179,80	17,98	197,78
51007615	201013322	8.2.2011	292,74	5	14,64	233,70	44,40	278,10
51007769	201013536	9.2.2011	177,31	5	8,87	141,55	26,89	168,44
51007976	201013555	22.2.2011	6 488,41	5	324,42	5 566,72	597,27	6 163,99
51007978	201013558	22.2.2011	1 359,73	5	67,99	1 132,61	159,13	1 291,74
51007989	20104917	28.2.2011	1 094,17	5	54,71	873,49	165,97	1 039,46
51008201	201013770	1.3.2011	456,41	5	22,82	394,17	39,42	433,59
51008203	20104916	1.3.2011	343,99	5	17,20	281,60	45,19	326,79
51008500	201013996	8.3.2011	1 052,53	5	52,63	908,99	90,91	999,90
51008759	201014141	10.3.2011	221,14	5	11,06	176,54	33,54	210,08
51008804	20105451	30.3.2011	1 094,17	5	54,71	873,49	165,97	1 039,46
51008846	201014253	22.3.2011	3 065,35	5	153,27	2 647,34	264,74	2 912,08
51008847	201014254	22.3.2011	1 869,92	5	93,50	1 578,01	198,41	1 776,42
51100037	201106297	12.4.2011	456,41	5	22,82	394,17	39,42	433,59
51100180	201106298	12.4.2011	937,59	5	46,88	809,73	80,98	890,71
51100604	20110350	30.4.2011	1 103,36	5	55,17	873,49	174,70	1 048,19
51100700	201106748	3.5.2011	6 518,77	5	325,94	5 611,53	581,30	6 192,83
51100701	201106749	3.5.2011	456,41	5	22,82	394,17	39,42	433,59

51100705	201106747	3.5.2011	416,59	5	20,83	359,77	35,99	395,76
51100932	201107005	10.5.2011	82,02	5	4,10	70,83	7,09	77,92
51101378	201107236	24.5.2011	426,36	5	21,32	368,22	36,82	405,04
51101416	20110699	29.5.2011	1 103,36	5	55,17	873,49	174,70	1 048,19
51102153	20111168	29.6.2011	1 103,36	5	55,17	873,49	174,70	1 048,19
51102187	201108141	27.6.2011	721,39	5	36,07	623,02	62,30	685,32
51102188	201108140	27.6.2011	1 174,38	5	58,72	1 014,23	101,43	1 115,66
51102445	201108478	5.7.2011	626,68	5	31,33	539,23	56,12	595,35
51102765	20111494	25.7.2011	1 103,36	5	55,17	873,49	174,70	1 048,19
51102984	201109056	28.7.2011	426,36	5	21,32	368,22	36,82	405,04
51102986	201109057	28.7.2011	721,39	5	36,07	623,02	62,30	685,32
51103312	201109393	11.8.2011	53,49	5	2,67	46,20	4,62	50,82
51103608	201109601	23.8.2011	618,94	5	30,95	524,70	63,29	587,99
51103609	201109600	23.8.2011	570,34	5	28,52	486,20	55,62	541,82
51103671	20112147	29.8.2011	1 103,36	5	55,17	873,49	174,70	1 048,19
51103872	20112146	17.7.2011	498,00	5	24,90	394,25	78,85	473,10
51104383	20112376	3.8.2011	498,00	5	24,90	394,25	78,85	473,10
51104454	201110254	20.9.2011	426,36	5	21,32	368,22	36,82	405,04
51104455	201110255	20.9.2011	751,61	5	37,58	627,87	86,16	714,03
51104456	201110256	20.9.2011	456,41	5	22,82	394,17	39,42	433,59
51104457	201110257	20.9.2011	1 064,02	5	53,20	895,05	115,77	1 010,82
51104458	201110252	20.9.2011	1 077,95	5	53,90	922,78	101,27	1 024,05
51104459	201110253	20.9.2011	106,99	5	5,35	92,40	9,24	101,64
51104509	20112576	22.9.2011	1 103,36	5	55,17	873,49	174,70	1 048,19
51105007	201110929	18.10.2011	865,65	5	43,28	568,51	253,86	822,37
51105209	20112817	23.10.2011	498,00	5	24,90	394,25	78,85	473,10
51105231	20112923	29.10.2011	1 103,36	5	55,17	873,49	174,70	1 048,19
51105875	20113228	23.11.2011	498,00	5	24,90	394,25	78,85	473,10
51105931	20113311	29.11.2011	1 103,36	5	55,17	873,49	174,70	1 048,19
51105940	201111728	22.11.2011	485,94	5	24,30	419,67	41,97	461,64
51106112	201111954	6.12.2011	1 291,73	5	64,59	1 109,22	117,92	1 227,14
51106113	201111956	6.12.2011	790,58	5	39,53	666,42	84,63	751,05
51106114	201111957	6.12.2011	1 290,97	5	64,55	1 108,56	117,86	1 226,42

51106116	201111955	6.12.2011	919,96	5	46,00	786,33	87,63	873,96
51106288	20113696	24.12.2011	498,00	5	24,90	394,25	78,85	473,10
51106614	20113695	29.12.2011	1 103,36	5	55,17	873,49	174,70	1 048,19
SPOLU:			67 111,17		3 355,56	56 295,14	7 460,47	63 755,61

Ing. Ján Szalaya
Roche Slovensko, s.r.o.

Prof. MUDr. Peter Bánovčin, CSc.
riaditeľ UNM

Ing. Ladislav Štefančík
Roche Slovensko, s.r.o.